

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ

## CS MEDICA KIDS, ТЕРМОМЕТРЭЛЕКТРОННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ CS Medica KIDS, варианты исполнения CS-82-P, CS-82-F



Благодарим Вас за приобретение термометра электронного медицинского CS Medica KIDS, варианты исполнения CS-82-F, CS-82-P



Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

**Проконсультируйтесь с лечащим врачом** относительно конкретных значений Вашей температуры тела.

#### 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данный раздел.

**Предупреждение! Следующие ситуации являются потенциально опасными и, если их не предотвратить, могут привести к смерти или серьезной травме.**

- Не допускается самостоятельная постановка диагноза и/или назначение лечения на основании результатов измерения данного термометра. Это может привести к ухудшению состояния. Следуйте инструкциям Вашего врача.
- При высокой температуре, а также, если температура не снижается в течение длительного времени, необходимо обратиться за медицинской помощью. Особенно это касается маленьких детей. Обратитесь к своему врачу.
- Данный термометр предназначен для орального, ректального и аксиллярного (в подмышечной впадине) измерения температуры тела. Не пытайтесь измерить температуру в других местах, например, в ухе – полученные показания могут быть неточными, кроме того, это может привести к травме.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Если ребенок проглотил элемент питания, немедленно обратитесь к врачу.
- Не бросайте элементы питания в огонь, они могут взорваться.
- Соблюдайте полярность при замене элемента питания. Несоблюдение полярности может привести к протеканию батареи, тепловыделению или взрыву и повреждению прибора.
- Если прибор не предполагается использовать два месяца и более, извлеките элементы питания.

#### Общие меры предосторожности

- Не подвергайте прибор сильным ударам или вибрациям, не роняйте его и не наступайте на него.
- Во время измерения не пользуйтесь мобильным телефоном или любым другим устройством с электромагнитным излучением вблизи (около) прибора.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей.
- Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать прибор. Это может привести к необратимым повреждениям прибора.
- Если температура места хранения прибора отличается от температуры помещения, где выполняется измерение, оставьте прибор в комнате, в которой Вы намереваетесь его использовать, более чем на 30 минут, чтобы прибор нагрелся до комнатной температуры перед измерением.
- Не используйте прибор сразу после купания, приема ванны или физических упражнений. Прежде чем приступать к измерению, вытрите насухо и подождите 20 минут. Не говорите и не двигайтесь во время измерения.

#### 2. ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТЕМПЕРАТУРЕ ТЕЛА

Нормальная температура тела человека колеблется в пределах от 36,1 °С до 37,2 °С. Наиболее низкие значения температуры тела у человека наблюдаются в утренние часы. Также значения температуры могут различаться в зависимости от участка тела, на котором производится измерение. При оральном измерении температура тела в пределах 36,1 °С и 37,7 °С будет считаться нормальной. При ректальном измерении температура, как правило, на 0,5 °С выше, а при аксиллярном на 0,5 °С ниже, чем при оральном.

Жар характеризуется как состояние, при котором температура тела поднимается выше нормальных значений для конкретного человека. Поэтому для того, чтобы корректно оценить возникшие симптомы, и, как следствие, повышение температуры, важно определить диапазон значений нормальной температуры у конкретного человека, когда он здоров.

#### 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



#### 4. ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

- Для измерения оральным, ректальным и аксиллярным способами
- Корпус с гибким наконечником для безопасного измерения
- Время измерения от 60 секунд
- Память результата последнего измерения
- Звуковой сигнал
- Тревожная сигнализация при повышенной температуре
- Автоматическое отключение

#### 5. НАЗНАЧЕНИЕ, КРУГ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ, СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ И ПРИНЦИП РАБОТЫ ПРИБОРА

**Назначение**

Электронный медицинский термометр предназначен для измерения температуры тела человека оральным, ректальным и аксиллярным способами.

#### Круг пользователей

Данный прибор предназначен для измерения температуры у детей, а также у взрослых.

#### Сфера применения

Прибор предназначен, преимущественно, для домашнего использования.

#### Принцип работы

Электронный термометр работает при помощи теплового чувствительного элемента, сопротивление которого изменяется под воздействием температуры. Значение сопротивления обрабатывается и выводится на экран в виде цифр.

#### 6. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

##### 6.1 Переключение между шкалами С° и F°

Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. После краткого самотестирования прибор отобразит на дисплее последнее измеренное значение температуры в С° или F°. Продолжайте удерживать кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, пока система измерения на дисплее не изменится.

#### 7. ПРОВЕДЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЯ

Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить питание термометра. Раздастся однократный звуковой сигнал. Сначала прибор проводит самотестирование, при этом на дисплее отображаются все возможные символы. Затем на короткое время появляется результат последнего измерения, после чего появляется базовое значение 37,0 °С. После этого на дисплее начинает мигать символ Lo, что означает готовность прибора к выполнению измерения.

Вы можете измерить температуру тела одним из трех способов, приведенных в данном руководстве по эксплуатации.

**Примечание:** Если комнатная температура превышает 32 °С (89,6 F), на дисплее, вместо Lo, будет отображаться комнатная температура.

#### Оральное измерение

Перед измерением не рекомендуется принимать холодные или горячие напитки, выполнять физические упражнения или другие виды деятельности, которые могут оказать влияние на температуру тела. Перед началом измерения необходимо расслабиться и не открывать рот в течение 5 минут.

Разместите наконечник термометра во рту как можно ближе к основанию языка справа или слева (см рисунок).

Несоблюдение рекомендаций по расположению датчика может привести к заниженным результатам измерения.

Придерживайте термометр рукой. Не сжимайте термометр зубами. Держите рот закрытым во время измерения, чтобы обеспечить точность измерения. Измерение займет не более 90 секунд.

#### Аксиллярное измерение

Перед проведением измерения насухо вытрите подмышечную впадину. Поместите измерительный наконечник в центр подмышечной впадины, согните руку и удерживайте ее на груди во время измерения, чтобы обеспечить правильное положение измерительного датчика (см рисунок). Измерение займет не более 120 секунд\*.

#### Ректальное измерение

**Примечание:** Измерение температуры ректальным способом, как правило, проводится у грудных и маленьких детей. В иных случаях к данному способу рекомендуется прибегать только при невозможности или нецелесообразности измерения температуры орально или аксиллярно.

При необходимости смажьте наконечник детским кремом или другим не раздражающим кожу гелем для облегчения введения.

Уложите пациента на бок или на живот с согнутыми в коленях ногами. Аккуратно введите измерительный наконечник в анальное отверстие не более чем на 2,5 см. Немедленно прекратите процедуру, если почувствуете сопротивление. Обязательно придерживайте термометр рукой во время измерения. Измерение займет не более 60 секунд.

Измерение заканчивается при достижении стабильности температуры. Символ °C/°F перестает мигать и раздается следующий звуковой сигнал:
- 10 длинных сигналов, если значение температуры < 37,8 °С (нормальная температура)
- десять раз по три коротких сигнала, если значение температуры > 37,8 °С (повышенная температура).

Чтобы выключить термометр, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Термометр автоматически выключится приблизительно через 9 минут после окончания измерения.

**\* Внимание: Измерение продолжается даже после срабатывания звукового сигнала. Точность измерения зависит от метода измерения (аксиллярный метод является наименее точным), а также различных внешних факторов. Для обеспечения наиболее точного результата измерения необходимо соблюдать рекомендации по проведению измерения, приведенные в данной инструкции, и руководствоваться информацией в таблице ниже.**

Метод измерения	Интервал подачи звукового сигнала	Рекомендуемая продолжительность измерения	Среднее отклонение по отношению к ректальному методу
ректально	Не более 60 сек	До звукового сигнала	–
орально	Не более 90 сек	До звукового сигнала	– 0,5 °С
аксиллярно	Не более 120 сек	5-10 минут	– 1,0 °С

Чтобы выключить термометр, просто нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Прибор выключится автоматически примерно через 10 минут.

#### 8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ПАМЯТЬ

Результат последнего измерения сохраняется автоматически. Это значение отображается при нажатии кнопки ВКЛ/ВЫКЛ. Рядом с результатом измерения отображается значок функции Память «M».

#### 9. ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПТАНИЯ

Замените элементы питания, если при включении термометра в нижнем правом углу дисплея отображается соответствующий символ « ■ ».
Открутите винт и сдвиньте крышку батарейного отсека. С помощью неметаллического предмета извлеките элементы питания. Установите один новый элемент питания типа LR41 с соблюдением полярности. Установите на место крышку батарейного отсека.



#### 10. ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ

После каждого использования протирайте термометр тканью, смоченной в мыльно-водном растворе. Для дезинфекции можно использовать 70% раствор спирта (70% изопропиловый спирт).

Запрещается погружать термометр в жидкость и подвергать обработке паром.

#### 11. УХОД, ХРАНЕНИЕ, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- После каждого использования производите очистку прибора, как описано в пункте «Очистка и дезинфекция».
- Храните термометр в сухом, чистом, хорошо проветриваемом месте. Не допускается хранение прибора в местах, не защищенных от прямых солнечных лучей, с повышенной/пониженной влажностью и температурой, а также в местах с наличием агрессивных газов.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем. При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам сервисный центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса сервисных центров указаны в конце данного руководства по эксплуатации). Прибор не требует специального технического обслуживания.

#### 12. УТИЛИЗАЦИЯ

**Надлежащая утилизация продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование)**

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.



Для утилизации использованных элементов питания обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем населенном пункте, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данные элементы питания для экологически безопасной переработки.

#### 13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Термометр электронный медицинский CS Medica KIDS
Модель	CS-82-P <p>CS-82-F</p>
Потребляемая мощность	0,12 мВт
Тип датчика	Терморезистор
Метод измерения	Фактическое измерение (не прогнозирование)
Способ измерения	оральный, ректальный, аксиллярный
Индикатор температуры	3-разрядный (°С) или 4-разрядный (°F)
Цена единицы наименьшего разряда индикатора	0,1 °C/°F
Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений температуры:	± 0,1 °С (± 0,2 °F) <p>в пределах от 32,0 до 42,0 °С (от 89,6 до 107,6 °F),</p> ± 0,2 °С (± 0,4 °F) для другого диапазона
Память	Сохраняет результат последнего измерения
Источник питания	1,5 В пост. тока, 1 щелочно-марганцевый элемент питания типа LR41
Срок службы элементов питания	Прибл. 2 года или более (при измерении 3 раза в день)
Диапазон измерений температуры	от 32 до 42,9°С (от 90 до 109,9°F)
Время установления показаний:	
ректально	не более 60 сек.
орально	не более 90 сек.
аксиллярно	не более 120 сек.
Условия эксплуатации:	
температура окружающего воздуха	от 0 до 45 °С (от 32 до 113 °F)
относительная влажность	от 30 до 85% (без конденсата)
атмосферное давление	от 70 до 106 кПа
Условия хранения и транспортирования:	
температура окружающего воздуха	от –20 до 60 °С (от –68 до 140 °F)
относительная влажность	от 25 до 90% (без конденсата)
атмосферное давление	от 70 до 106 кПа
Защита от поражения электрическим током	Медицинское электрооборудование с внутренним источником питания
Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)	Тип BF
Классификация IP <p>*Классификация IP – это степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529). Защита от проникновения объектов диаметром 12,5 мм, например, пальцы рук или более крупные объекты. Защита от проникновения вертикально падающих капель воды при наклоне устройства на 15 градусов.</p>	IP22
Масса электронного блока	не более 19 г (с установленным элементом питания)
Габаритные размеры (без футляра)	не более 30 x 20 x 145 мм (Ш x Г x В)
Срок службы	2 года
Комплект поставки	Термометр, элемент питания типа LR41 (1 шт), футляр для хранения прибора, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

#### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

#### ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.

2. Гарантия теряет силу в случаях:

- использования прибора с нарушением требований руководства по эксплуатации;
- при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
- наличия механических или иных повреждений изделия;
- проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
- разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.

#### Гарантия – 2 года

3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:

- естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
- использование некачественных, выработавших свой ресурс принадлежностей;
- действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение и др.).

В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 19 января 1998 г. №55 «Товары для профилактики и лечения заболеваний в домашних условиях…» входят в Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации.

В соответствии с п. 5 статьи 18 закона «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 № 2300-1 «Продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель,

импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. В случае спора о причинах возникновения недостатка товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе присутствовать при проведении экспертизы товара и в случае несогласия с ее результатами оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара.»

#### 14. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, значки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Знак утверждения типа средства измерения
	Знак соответствия
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза
 <div>Защита от поражения электрическим током</div>	Изделие класса II <div>Защита от поражения электрическим током</div>
	Знак соответствия директиве ЕС
 <div>Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)</div>	Рабочая часть типа ВФ <div>Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)</div>
<b>IP 22</b>	Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529)
	Надлежащая утилизация элементов питания
	Надлежащая утилизация продукта
	Производитель
<b>SN</b>	Порядковый (серийный) номер

#### 14. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который располагается на корпусе прибора: первые 2 цифры обозначают последние две цифры года производства, следующая цифра – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь).

#### ПОВЕРКА

Проверка осуществляется по документу МИ 3555-2016. Межповерочный интервал 2 года.

Знак утверждения типа наносится на руководство по эксплуатации.

Электронную копию свидетельства о поверке Вы можете найти на сайте: www.csmedica.ru по наименованию, модели и серийному номеру прибора. Оригинал свидетельства находится в ООО «СиЭс Медика».

#### СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

Термометры испытаны и зарегистрированы в России:

– регистрационное удостоверение: № РЗН 2017/6532 от 04.12.2017 г. Срок действия не ограничен.

– декларация о соответствии: № РОСС ТW.ИМ41.Д07548 от 14.02.2018 г. Срок действия до 14.02.2021 г. Соответствует требованиям: ГОСТ Р 50444-92 (р.3,4), ГОСТ Р МЭК 60601-1-2010.

– декларация о соответствии Техническому регламенту Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» № ЕАЭС № RU Д-TW.ГA05.B.08751 от 13.02.2018 г. Срок действия до 12.02.2023 г.

– свидетельство об утверждении типа средств измерений ТW.С.39.003.А № 64322 от 16.12.2016. Срок действия до 07.12.2021 г.

#### АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA

Адрес и телефоны Центра технического обслуживания ООО «СиЭс Медика»:
ООО «СиЭс Медика ТехЭксперт»
127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3 (м. «Маяковская»)
Тел/факс: (499) 995-11-32 (многоканальный)
E-mail: **csinfo@csmedica.ru**, **service@csmedica.ru** (сервисный центр)
**www.csmedica.ru**
Часы работы Центра технического обслуживания в Москве:
пн-пт: с 09.30 до 19.00 (без перерыва на обед),
сб: с 10.00 до 18.00 (без перерыва на обед),
вс и праздничные дни – выходной



- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz\_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs\_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, тел.: (8512) 38-20-78, astrahan@csmedica.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архирейская, д. 2А, оф. 10, тел.: (4722) 42-12-94, belgorod@csmedica.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41 тел.: (3953) 36-29-28, bratsk@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский пр-т. д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, (473) 255-08-76, voronezh@csmedica.vrn.ru Сервисно-консультационный центр, ул. Степана Разина, д. 37, оф. 7, 11, тел.: (473) 232-03-58, voronezh@csmedica.vrn.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30А, тел.: (343) 222-74-75, med@csmedica-ural.ru Сервисно-консультационный центр, ул. 8 Марта, д. 5, оф. 117, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service@csmedica-ural.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Степанова, дом 5, оф. 105, (4932)26-76-90, 26-76-10, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74 office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО « СиЭс Медика Чебоксары», пр-т Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843)528-01-70, cskzn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 208, 206, тел.: (4012) 95-38-65, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica\_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, к. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, vyatka@csmedica.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Мира, д. 51, тел.: (4942) 63-77-79, (4942) 55-28-73, csmedica-kostroma@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, otgon@kubannet.ru Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3, тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru
- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, mgni@csmedica.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Батыеая, д. 11, оф. 734, тел.: (8722) 55-85-40, (928) 941-00-20, csmahachkala@mail.ru
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 10б, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48, csmedicakmv@mail.ru

- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск), пр-т Кольский, д. 196, 2 этаж тел.: (8152) 52-53-43, murmansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», пр-т Московский, д. 91, тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1, моб.: (982) 145-15-20, cstyumen@mail.ru, cs-nv86@yandex.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Новокузнецк», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (3843) 60-05-18, 46-46-44 novokuznetsk@csmedica.ru
- Новороссийск, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Леднева, д. 5, тел.: (8617) 75-15-00, +7-938-525-15-00, cs\_medicanov@mail.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, csmedika\_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орел», ул. Московская, д.80, тел.: (4862) 54-24-00, orel@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, 21 / ул. Правды, 22, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499)504-43-28, cspodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, 229-87-75, permt@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14, karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, pskov@csmedica.ru
- Россошь, ООО «СиЭс Медика Черноземье» (Воронеж), ул. 9 Января, д. 12, тел.: (47396) 4-88-94, rossoch@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85 (86), 231-04-85 (86), 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, дом 180, стр. 1, оф. 306, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, csmedica-samara@sama.ru Сервисно-консультационный центр, ул. Революционная, д. 70, стр. 3, оф. 114, тел.: (846) 267-38-40, csmedica-samara@sama.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Малодетскосельский пр-т, д. 36, лит. Н, тел.: (812) 309-09-80, csnw@csmedica.ru Сервисно-консультационный центр, Малодетскосельский пр-т, д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30, spbservice@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, csmсаратов@mail.ru
- Саров, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), пр-т Октябрьский, д. 18, тел.: (950) 360-70-77, arz\_cs1@bk.ru, arz\_cs@bk.ru
- Симферополь, ООО «СервисМедика Крым», ул. Жильцовой, д. 4, пом.2, тел.: (978) 137-90-68, +7(978)137-90-68, director82@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», пр-т Гагарина, д. 60, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs\_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru
- Старый Оскол, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Ватутина, д. 54, тел.: (4725) 24-17-89, oskol\_cs@mail.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №10, тел.: (3462) 25-46-17, моб.: (912) 817-41-41 cstyumen@mail.ru, cssurgut@mail.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», пр-т Чайковского, д. 23, тел.: (4822) 32-89-66, (4822) 65-65-52, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, csmedica-ttt@yandex.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина 18, стр. 1, подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info\_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Холодильная, д. 142, оф. 12, тел.: (3452) 34-22-70, cstyumen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Свердлова, д.12Г, тел.: (3012) 210-428, 210-378, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10, пом.21-24, 30, тел.: 8(347) 200-09-03, 8-800-500-1105, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Ким-Ю-Чена, д. 44/И, оф. 3, тел.: (4212) 41-12-65, csmedica-amur@yandex.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Свободы, д. 145, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Вологда», пр-т Луначарского, д. 51, оф. 11, тел.: (8202) 55-52-63, моб.:(921)834-78-65 csmedicacherepovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чайковского, д. 30, оф. 10, тел.: (3022) 32-49-03, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 20-12-50, 73-11-82, 90-66-53 yaroslavl@csmedica.ru

	Произведено по заказу и под контролем ООО «СиЭс Медика» Импортером и уполномоченной изготовителем организацией на территории Российской Федерации, а также государств – членов Таможенного союза является фирма ООО «СиЭс Медика»
127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3 Тел.: (495) 363-16-52 Тел./факс: (495) 363-16-56 E-mail: csinfo@csmedica.ru	
<b>Центр технического обслуживания в Москве:</b> 127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3 (м. «Маяковская») Тел/факс: (499) 995-11-32 (многокан.)	
<b>Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80</b> E-mail: csinfo@csmedica.ru, service@csmedica.ru (сервисный центр)	
<b>www.csmedica.ru</b> <b>сизсмедика.рф</b> <b>Производитель:</b> Vega Technologies Inc. (Вега Текнолоджис Инк.) 11F-13., No. 100, Chang Chun Road, 104, Taipei, Taiwan, R.O.C. (11Ф-13., № 100, Чан Чунь Road, 104, Тайбей, Тайвань, Китай) <b>Производственное подразделение:</b> Vega Technologies Inc. (Вега Текнолоджис Инк.) Yang-Wu District, Da Lang Town, Dongguan City, Guangdong Province, PR China (Ян-Ву Дистрикт, Да Ланг Таун, Дунгуан Сити, Гуандун Провинс, Китай) Сделано в Китае	

<b>ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</b>			
Модель _____	Серийный номер _____	Дата обращения «_____» _____ г.	Дата выдачи (возврата) прибора потребителю «_____» _____ г.
Дата продажи «_____» _____ г.	Заключение мастера, выполненные работы _____		
Штамп магазина _____	Подпись продавца _____		Подпись или штамп мастера _____
С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил			Работу принял _____ (подпись клиента)
Подпись покупателя _____			Прошел периодическую поверку Знак поверки _____